

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 64 (1946)
Heft: 94

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

1213

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 94 Bern, Mittwoch 24. April 1946

64. Jahrgang — 64^{me} année

Berne, mercredi 24 avril 1946 N° 94

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (031) 216 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publitas AG. — Insertionspreis: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 114796—114840.
Antrag auf Abänderung des Gesamtarbeitsvertrages für das aargauische Schreiner-gewerbe vom 5. September 1942.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Uebersetzungs- und Transporte. Transports maritimes suisses.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.
Schweizerischer Geldmarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG. 231, 232) (VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (446)

Gemeinschuldnerin: Export-Verlag Aktiengesellschaft, Handels- und Industriepropaganda, Herausgabe von Verlagsobjekten, insbesondere von Katalogen und Adressbüchern usw., in den Ziegelhöfen 149 in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Februar 1946.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis und mit 14. Mai 1946.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Bern Konkursamt Bern (452)

Gemeinschuldnerin: Firma CARBODON AG., Effingerstrasse 6 in Bern.

Datum der Eröffnung: 16. März 1946.

Depositionsfrist: 7. Mai 1946.

Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 300 leistet. Weitere Kostenvorschüsse vorbehalten.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (447)

Gemeinschuldnerin: Interna-Gesellschaft, Genossenschaft, Delsbergerallee 28 in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1946.

Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 17. April 1946.

Frist zur Leistung des Kostenvorschusses von Fr. 300: 4. Mai 1946. Die

Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (419^a) Kollokationsplan, Auflage des Inventars und Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Artikel 260 SchKG.

Im Konkurs über Wohlschlegel Paul, geboren 1919, von Basel, Kaufmann, Dufourstrasse 72 in Zürich 8, Inhaber der Firma P. Wohlschlegel, Handel in gros sowie Agentur und Kommission in Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen, Zürich 4, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei obgenanntem Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 27. April 1946 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittels Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Konkursmasse im Sinne von Artikel 260 SchKG beim Konkursamt Riesbach-Zürich einzureichen, ansonst Verzicht darauf angenommen würde.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (448)

Gemeinschuldner: Leimbacher Heinrich, wohnhaft Wasserwerkstrasse 20 in Zürich 6, unbeschränkt haftender Gesellschafter der gelöschten Firma Leimbacher & Cie., Kohlenhandel, Seidengasse 17 in Zürich 1. Neuauflage zufolge nachträglicher Forderungsanmeldung.

Anfechtbar: bis 4. Mai 1946, mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (449)

Im Konkurs über die Adrian AG., in Schaffhausen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. St. Gallen Konkursamt Werdenberg, Buchs (450)

Kollokationsplan- und Inventaraufgabe

Gemeinschuldner: Stricker Burkhard, mechanische Werkstätte, in Buchs.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 24. April bis 3. Mai 1946.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (441)

Gemeinschuldner: Gehri Franz Josef, Inhaber der Firma «Franz Gehri», Handel mit Waren aller Art, Centralbahnplatz 6 in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 17. April 1946.

Kt. St. Gallen Konkursamt See, Rapperswil (451)

Gemeinschuldnerin: Balzan Rosa, Frau, Nahrungsmittel, Uznach.

Das Verfahren in vorerwähntem Konkurs ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 17. April 1946 geschlossen worden.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataires et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. du Valais Arrondissement de Martigny (453)

Débiteurs: Décaillet, Les fils d'Emile, société en nom collectif, entreprise de travaux publics, à Martigny-Ville.

Date du prononcé: 18 avril 1946.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire: M^r Ch. Girard, notaire, préposé aux poursuites et faillites, à Martigny-Ville.

Délai pour les productions: 16 mai 1946 (20 jours). Les créanciers sont invités à chiffrer leurs créances en capital, intérêts et accessoires arrêtés à la date de l'assemblée, à laquelle ils sont convoqués aux jour, heure et lieu fixés ci-dessous.

Assemblée des créanciers: 15 juillet 1946, 14 heures, salle des audiences du tribunal à Martigny-Ville.

Dépôt des pièces: à partir du 4 juillet 1946, au bureau du commissaire.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Basel-Land *Konkurskreis Arlesheim* (454)
 Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des
 Hagmann Georg,
 Handel mit Radioapparaten, wohnhaft in Reinach, mit Geschäftsdomizil in
 Basel, liegt der Kollokationsplan bei der Bezirksschreiberei Arlesheim zur
 Einsicht der Gläubiger auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 26. April bis 5. Mai 1946.
 Arlesheim, den 23. April 1946.
 Der Sachwalter: Feigenwinter, Bezirksschreiber.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

29. März 1946. Aluminium-Legierungsfabrikate usw.
Allgea Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1942, Seite 1582), Verkauf von Aluminium-Legierungsfabrikaten usw. Die Generalversammlung vom 19. März 1946 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Es zerfällt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Das bisher einzige Mitglied der Verwaltung, Emil Kaufmann, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, wohnt jetzt in St-Prex (Waadt) und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Fritz Schnorf, von Utikon a. S., in Meilen.

17. April 1946.
Personal-Fürsorge-Fonds der Firma Eugen Jeuch & Cie., Zürich, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 12. April 1946 eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Unterstützung und Fürsorge für die ständigen Angestellten der Firma «Eugen Jeuch & Cie.», in Zürich, und eventuell deren Angehörigen. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern, der Verwalter und die Kontrollstelle. Eugen Jeuch, von Baden (Aargau), in Zürich, einziges Mitglied des Stiftungsrates und Verwalter, führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Löwenstrasse 3, in Zürich 1 (bei der Firma Eugen Jeuch & Cie.).

17. April 1946.
Personalversicherung der Sparkasse Horgen, in Horgen. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 11. April 1946 eine Stiftung. Sie bezweckt die soziale Fürsorge für die Beamten und Angestellten der «Sparkasse Horgen», in Horgen, und die Versicherung gegen die Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Die Organe der Stiftung sind der Vorstand, bestehend aus den jeweils für die «Sparkasse Horgen» zeichnungsberechtigten Mitglieder ihrer Verwaltungskommission, und die Rechnungsprüfungskommission. Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Vorstand besteht aus Dr. Hermann Blass, von Zürich, Präsident; Heinrich Stünzi-Hüni, von Horgen, und Rudolf Hasler-Stäubli, von Horgen, alle in Horgen. Domizil: Seestrasse 163, (Bureau der Sparkasse Horgen).

17. April 1946.
Baugenossenschaft Gartenheim Wallisellen, in Wallisellen (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1945, Seite 1031). Alfred Schmidt ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Huber, bisher Aktuar, ist jetzt Präsident; Emil Forrer, bisher zweiter Kassier, ist nun Vizepräsident und zweiter Kassier; Emil Meier, bisher Vizepräsident, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand und als Aktuar gewählt worden Felix Günthart-Vorberg, von Zürich, in Wallisellen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

17. April 1946.
«Interfrank» Internationale Handels A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1944, Seite 2673). Dr. Fritz Bon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Robert C. Vogel wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt und führt wie bisher Kollektivunterschrift.

17. April 1946. Grillapparate usw.
Beer's-Grill G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1940, Seite 2254), Fabrikation von Grill-Apparaten usw. Das Geschäftsdomizil befindet sich Militärstrasse 99, in Zürich 4 (eigenes Lokal).

17. April 1946.
EASTWOOD, Holzimportgesellschaft G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1946, Seite 402). Die Gesellschafterin Margrith Häberli wohnt in Thalwil.

17. April 1946. Rohbaumwolle usw.
Rimensberger & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 209 vom 6. September 1944, Seite 1982), Rohbaumwolle usw. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Lavaterstrasse 4, in Zürich 2.

17. April 1946. Lehren usw.
Werkzeug-Union G.m.b.H., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 18 vom 22. Januar 1944, Seite 174), Lehren usw. Das Geschäftsdomizil befindet sich Dufourstrasse 57, in Zürich 8 (eigenes Lokal).

17. April 1946. Neuheiten.
Mawa, Walter Löwy, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Löwy-Schuler, von Zürich, in Zürich 4. Vertretungen in Neuheiten verschiedener Art. Anwandstrasse 45.

17. April 1946. Malergeschäft.
G. Santi, in Zürich (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1945, Seite 2314), Malergeschäft. Neues Geschäftslokal: Zeltweg 64.

17. April 1946.
Fürsorgestiftung der Firma G. Santi, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1945, Seite 2314). Neues Geschäftslokal: Zeltweg 64, in Zürich 7 (bei der Firma G. Santi).

17. April 1946.

Mönchhof-Bau-Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1945, Seite 2246). Neues Geschäftslokal: Zeltweg 64, in Zürich 7.

17. April 1946.

Zeltweg Bau-A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1945, Seite 2314). Neues Geschäftslokal: Zeltweg 64, in Zürich 7.

17. April 1946. Elektro- und medizinische Apparate usw.

Paracelsus A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1946, Seite 495), elektro- und medizinische Apparate usw. Die Unterschrift von Hans Hölterhoff ist erloschen.

17. April 1946. Inhalations- und Desinfektions-Apparate usw.

Heinrich Junghans, in Zürich (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1941, Seite 997). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Fabrikation von und Handel mit Inhalations- und Desinfektions-Apparaten, Kohlensäure- und Sprudel-Badeapparaten sowie chemisch-technischen Produkten.

17. April 1946.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Bührle & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1945, Seite 3050). Kollektivprokura ist erteilt an Erwin John, von Geroldswil, in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

17. April 1946. Spezerei- und Kolonialwaren usw.

Joseph Ponti, in Horgen (SHAB. Nr. 321 vom 31. Dezember 1907, Seite 2222), Spezerei- und Kolonialwaren, Südfrüchte usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «R. Ponti», in Horgen, erloschen.

17. April 1946. Kolonialwaren, Südfrüchte.

R. Ponti, in Horgen. Inhaber dieser Firma ist Richard Ponti, von Meride (Tessin), in Horgen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Joseph Ponti», in Horgen. Handel mit Kolonialwaren und Südfrüchten. Seestrasse 147.

17. April 1946. Wolle, Bonnetierwaren.

E. Jost, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Emil Jost-Baroli, von Flurlingen (Zürich), in Zürich 3. Detailhandel und Versand in Wolle und Bonnetierwaren. Badenerstrasse 211.

17. April 1946. Waren aller Art.

Auswahldest A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1945, Seite 346), Betrieb eines Versandgeschäftes von Waren aller Art. Emile Giroud ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Charles Veillon, von Aigle und Bex (Waadt), in Lausanne. Edouard Bopp, kollektivunterschriftsberechtigt, zeichnet nun mit dem Vorgenannten.

17. April 1946.

Konsumverein Rütli-Tann, in Rütli (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1944, Seite 853). Hermann Honegger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Zinggeler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Adolf Bösch, von Nesslau, in Rütli (Zürich), bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident des Vorstandes. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen zu zweien Kollektivunterschrift.

17. April 1946.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Hegnau-Zimikon, in Hegnau, Gemeinde Volketswil (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1943, Seite 1226). Jakob Knecht ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Zentner, von Elm, in Zimikon, Gemeinde Volketswil, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten.

17. April 1946. Lederwaren, Reklameartikel.

Wilhelm Eilers, jr. Blefeld, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1938, Seite 1327), Fabrik feiner Lederwaren und Reklameartikel. Da die Filiale zu bestehen aufgehört hat, wird die Firma in Anwendung von Artikel 77, Absatz 2, Litera b, HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1946. Zeitungsreklame, Plakatdruckerei.

Gustav Pfister A.-G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 57 vom 8. März 1944, Seite 562), Zeitungsreklamebureau und Plakatdruckerei. Paul Gogel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Fritz Nötzli, von Zürich, in Winterthur; Heinrich Hufschmid, von und in Zürich, und Paul Bertolli, italienischen Staatsangehörigen, in Kilchberg (Zürich). Diese Prokuren sowie die bereits eingetragene Prokura von Walter Gamper sind so zu gemeinsamer Unterschrift erteilt worden, dass zu zeichnen haben je einer der Prokuristen Nötzli und Gamper mit je einem der Prokuristen Hufschmid und Bertolli. Jeder der genannten Prokuristen ist auch zur Zeichnung mit je einem der Kollektivunterschrift führenden Verwaltungsratsmitglieder Fritz Pfister und Walter Duppenhaler berechtigt.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

17. April 1946.

Fürsorgestiftung für die Arbeiterschaft der Zuckerfabrik & Raffinerie Aarberg A.G., in Aarberg (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1942, Seite 1486). Hans Stähli, von Schüpfen, in Bern, ist zum Mitglied des Stiftungsrates gewählt worden. Dr. Paul Guggisberg ist infolge Rücktritts aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des Stiftungsrates und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Biel

17. April 1946. Velos, Motorräder.

Hans Müller, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Hans Anton Müller, von Wertheimstein, in Biel. Handel mit Velos und Motorrädern; Reparaturwerkstätte. Diamantstrasse 1.

17. April 1946.

Fürsorgestiftung der Will & Co. Aktiengesellschaft, in Biel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. März 1946 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für das Personal der Stifterfirma (Angestellte und Arbeiter) sowie die Fürsorge für den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern des Arbeitnehmers bei dessen Tod. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern, die vom Verwaltungsrat der Stifterin ernannt werden. Kollektiv zu zweien zeichnen Paul Will, von Bern

und Ste-Croix, in Biel, als Präsident; Eugen Zeidler, von Burgäschli, in Nidau, als Sekretär des Stiftungsrates. Winkelstrasse 14 («Will & Co. Aktiengesellschaft»).

Bureau Büren a. d. A.

3. April 1946. Uhren.

Compagnie des Montres Britix S.A., in Lengnau (SHAB. Nr. 301 vom 26. Dezember 1945, Seite 3235). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. März 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 75 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit zwei Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 75 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 500. Jedes Verwaltungsratsmitglied führt nunmehr Einzelunterschrift.

Bureau Burgdorf

13. April 1946.

Baugenossenschaft Eintracht Burgdorf & Umgebung, in Burgdorf (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1944). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Vizepräsident Paul Kohler und der Sekretär Willi Lerch; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde neu gewählt Otto Pfeiffer, von Krauchthal, in Rüdliggen-Alchenflüh, und zum Sekretär wurde ernannt der bisherige Kassier Alfred Häni; an Stelle des Letztgenannten wurde zum Kassier gewählt Hans Stoller, von Frutigen, in Burgdorf. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien, Sekretär und Kassier jedoch nur kollektiv mit Präsident oder Vizepräsident. Das Geschäftslokal befindet sich beim Präsidenten Werner Begert, in Rüdliggen-Alchenflüh, im Gässli. Das Rechtsdomizil befindet sich nun im Bureau des Kassiers Hans Stoller, in Burgdorf, Hohengasse 43.

Bureau de Courtelary

16 avril 1946. Cadrans.

Vve Jean Graf, à Cortébert, fabrication de cadrans émail (FOSC. du 4 décembre 1945, n° 284, page 3006). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Fraubrunnen

17. April 1946.

Käseereigenossenschaft Ruppoldsried-Waltwil, in Ruppoldsried (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1938, Seite 1605). Die Genossenschaft hat ihre Statuten am 15. Januar 1946 revidiert und den Bestimmungen des neuen OR. angepasst. Die Firma lautet nun **Käseereigenossenschaft Ruppoldsried-Waltwil**. Ihr Zweck ist die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation in den Anzeigern von Fraubrunnen und Büren a. d. A. und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Umhieten oder brieflich, gegebenenfalls durch Publikation im Amtsanzeiger. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. In die Verwaltung wurden gewählt: als Präsident: Werner Roder, von Wengi (Bern), in Ruppoldsried (neu); als Vizepräsident: Fritz Reinhardt, von Trub, Gemeinde Wengi (Bern), in Waltwil (neu); als Sekretär: Ernst Schlup (bisher). Der bisherige Präsident Alfred Moser ist ausgetreten; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen.

Bureau de Moutier

17 avril 1946.

Société Horlogère Reconviiler (Reconviiler Watch Co.), à Reconviiler, société anonyme (FOSC. du 10 février 1944, n° 34, page 338). La signature d'Edouard Friedli, fondé de procuration, est radiée. Henri Froidevaux, de Muriaux, à Tavannes, a été désigné comme fondé de procuration avec signature collective à deux. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, d'un administrateur et du directeur ou d'un fondé de procuration, de deux fondés de procuration.

17 avril 1946.

Société de Fromagerie de Crémines en liquidation, à Crémines, société anonyme (FOSC. du 24 mars 1943, n° 69, page 668). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Porrentruy

1^{er} avril 1946.

Société de l'Hôtel de tempérance de la Croix bleue, à Porrentruy, société anonyme (FOSC. du 22 décembre 1934, n° 300, page 3547). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 janvier 1946, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La raison sociale sera désormais **Société de l'Hôtel de la Croix Bleue**. Le capital social, anciennement de fr. 19 600, a été augmenté à fr. 50 100. Le nouveau capital est composé de 196 anciennes actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées, et de 61 nouvelles actions nominatives de fr. 500 chacune, libérées jusqu'à concurrence de 20 %, par compensation avec des créances sur la société. La partie du capital social libérée par compensation jusqu'à concurrence de 20 % s'élève à fr. 30 500. Le conseil d'administration est composé de 5 membres, soit: Paul Schlup, président (déjà inscrit); Frédéric Reusser, vice-président (déjà inscrit); Jules Perrenoud, secrétaire/caissier (déjà inscrit); Pierre Krieg, actuellement à Grandval, membre (déjà inscrit), et Hermann Eberhard, de Schnottwil, à Porrentruy, membre (nouveau, sans droit à la signature). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du conseil d'administration. Charles Gwinner a cessé de faire partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Les pouvoirs conférés à Pierre Krieg sont éteints. Les communications des administrateurs aux actionnaires se feront par lettres recommandées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les bureaux de la société se trouvent à Fontenais, au domicile de Jules Perrenoud, secrétaire. Domicile légal: Rue de la Poste 8, à Porrentruy.

Luzern — Lucerne — Lucerna

15. April 1946. Sattlerei, Möbel.

A. Greber, in Schötz, Sattlerei und Möbelhandlung (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1935, Seite 1563). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Ant. Greber, Sattler», in Schötz.

15. April 1946. Sattlerei, Möbel usw.

Ant. Greber, Sattler, in Schötz. Inhaber der Firma ist Anton Greber, von und in Schötz, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Greber» auf den 1. November 1937 übernommen hat. Sattler- und Tapezierergeschäft, Handel mit Reiseartikeln und Vorhängen; Möbelhandlung.

Schwyz — Schwyz — Svitto

17. April 1946.

Thomas Huber-Amgwerd, Drogerie zur Hofmatt, in Schwyz. Inhaber der Firma ist Thomas Huber, von Mosnang (St. Gallen), in Schwyz. Drogerie und Sanitätsgeschäft. Hofmatt.

17. April 1946.

Comestibles z. Markt, B. Scheppier, in Lachen. Inhaber der Firma ist Bruno Scheppier-Dubach, von Bubikon, in Lachen. Handel mit Comestibles; an der Marktstrasse.

17. April 1946. Rauchwaren usw.

Frau Mühlethaler, bisher in Lachen, Rauchwaren, Rauchutensilien, Haushaltsartikel (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1945, Seite 1694). Die Firma hat ihren Sitz nach Siebnen, Gemeinde Wangen, verlegt, wo auch die Inhaberin Marie Mühlethaler, von Bollodigen (Bern), welche mit ihrem Ehemann Hermann Mühlethaler in Gütertrennung lebt, wohnt. Bahnhofstrasse.

Glarus — Glaris — Glarona

12. April 1946.

Milchgenossenschaft Schwanden, in Schwanden (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1942, Seite 1167). Aus dem Vorstand ist der Präsident Melchior Kundert ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. David Luchsinger ist Präsident (bisher Vizepräsident); Thomas Wichser, von und in Haslen, Vizepräsident (bisher Mitglied); Samuel Luchsinger, Aktuar (bisher); Fritz Zoppi, Kassier (bisher). Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

16. April 1946. Vermögensverwaltungen usw.

Ombel A.G., in Glarus, Uebernahme von Vermögensverwaltungen, Erwerb, Verwaltung und Betrieb von Unternehmungen jeder Art (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1943, Seite 1559). Dem Verwaltungsratsmitglied Jean-Marc Duchosal wird Einzelunterschrift erteilt.

16. April 1946. Beteiligungen usw.

Industrie A.G. Glarus, in Glarus, Beteiligung an industriellen und geschäftlichen Unternehmungen Dritter (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1943, Seite 1559). Dem Verwaltungsratsmitglied Hans Pfenniger, in Adliswil (Zürich), wird Einzelunterschrift erteilt.

17. April 1946.

Milchproduzenten-Genossenschaft Schwändi, Kt. Glarus, in Schwändi (SHAB. Nr. 238 vom 9. Oktober 1939, Seite 2065). Aus dem Vorstand ist der Kassier Abraham Knobel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Kassier Peter Schiesser, Lassingens, von und in Schwändi, gewählt. Der Kassier zeichnet mit dem Präsidenten kollektiv.

17. April 1946. Elektroinstallationen.

Wilhelm Denecke, in Glarus, Elektroinstallationsgeschäft (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Seite 1148). Ueber diese Einzelfirma ist durch Verfügung des Zivilgerichtes des Kantons Glarus vom 28. März 1946 der Konkurs eröffnet worden.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

17 avril 1946. Carrelages, etc.

Rusconi & Besomi, à Fribourg. Angelo Rusconi, fils de François, de Stabio (Tessin), et Angelico Besomi, fils de Benjamin, de Gerra-Verzasca (Tessin), les deux domiciliés à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. Carrelages et revêtements en faïence. Chemin du Pré de l'Hôpital 11.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

17. April 1946. Wirtschaft.

Vonlanthen Moritz, in St. Antoni, Betrieb der Wirtschaft St. Antoni (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1917). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

17. April 1946. Wirtschaft.

Johann Waeber, in St. Antoni. Inhaber der Firma ist Johann Waeber, von Tafers, in St. Antoni. Betrieb der Wirtschaft St. Antoni.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

16. April 1946. Wirtschaft.

Walter Gurtner, bisher in Solothurn (SHAB. Nr. 84 vom 9. April 1941, Seite 696). Die Firma hat den Sitz nach Biberist verlegt. Inhaber ist Walter Gurtner, von Wahlern (Bern), in Biberist. Wirtschaftsbetrieb, Restaurant zum Rössli. Solothurnerstrasse 76.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

17. April 1946. Synthetische Uhrenbänder.

EGOB Egli & Wyler, in Oberdorf. Hans Egli-Baumann, von Bâretswil (Zürich), in Oberdorf (Basel-Land), und Hermann Wyler-Egli, von Zürich, in Zug, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1946 begonnen hat. Fabrikation von synthetischen Uhrenbändern «EGOB». Hauptstrasse 95.

17. April 1946.

Aktienziegel Altschwil, in Altschwil (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1944, Seite 1495). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. März 1946

wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 750 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen, in bar voll liberierten Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 750 000, eingeteilt in 1500 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, und ist voll einbezahlt.

17. April 1946.

Wohnhaugenossenschaft Spegelfeld, in Binningen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie hat den Zweck, den Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen und ihre soziale Wohlfahrt zu fördern. Die Statuten datieren vom 19. Februar 1946. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Die Haftbarkeit der Genossenschaft für ihre Verbindlichkeiten ist auf ihr Vermögen und das von den Mitgliedern gezeichnete Anteilschekapital beschränkt. Jede weitere persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ernst Sommer-Schuler, von Basel, in Binningen, ist Präsident; August Grieshaber-Zumthor, von Oberwil (Basel-Land), in Binningen, Sekretär; August Neuwiler-Büchler, von Kreuzlingen, in Basel, Kassier. Der Präsident, der Sekretär und der Kassier zeichnen unter sich kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Neusatzweg 13 (beim Präsidenten).

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

16. April 1946.

Korn- und Lagerhausgesellschaft Schaffhausen, in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1943, Seite 53). Aus dem Verwaltungsrat sind Gottfried Altorfer, Präsident, Ernst Lieb, Vizepräsident, und Max Brunner ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde Dr. Walter Brühlmann, von Schaffhausen, als Vizepräsident Albert Pletscher, von Schaffhausen, und als Mitglieder Jakob Meili-Hunziker, von Volketswil, diese drei in Schaffhausen, und Richard Schärer, von und in Neunkirch, gewählt. Der Präsident des Verwaltungsrates und der Verwalter führen Einzelunterschrift.

16. April 1946.

Wohlfahrtsstiftung für die Angestellten und Arbeiter der Korn- und Lagerhausgesellschaft Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1943, Seite 66). Aus dem Stiftungsrat ist der Präsident Gottfried Altorfer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident des Stiftungsrates wurde neu gewählt Martin Stamm, von Schleithelm, in Schaffhausen. Der Präsident oder der Vizepräsident des Stiftungsrates zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Graubünden — Grisons — Grigioni

17. April 1946.

Das Domizil folgender Gesellschaften befindet sich nun bei Dr. Peter Badrutt, Victoriastrasse 10:

Handels-Kompagnie A.-G. (Compagnie Commerciale S.A.), in Chur (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1938, Seite 12).

Beteiligungen.

Moreva A.G., in Chur; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 160 vom 1. Mai 1942, Seite 999).

Holz.

Compagnie pour le commerce de bois S.A. (Timber Trading Company Ltd.) (Compagnia per il commercio di legno), in Chur, Handel mit Holz, Beteiligungen an Geschäften der Holzbranche usw. (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1946, Seite 238).

17. April 1946.

Viehzuchtgenossenschaft Hinterrhein, in Hinterrhein (SHAB. Nr. 59 vom 10. März 1944, Seite 579). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Leonhard Lorez und Joh. Peter Lorez; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Martin Thöni, von Medels i. Rh., als Präsident, und Christian Lorez, von Hinterrhein, als Kassier, beide wohnhaft in Hinterrhein. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

17. April 1946.

Adèle Schneebell, Wollen-Vrenell, in Romanshorn (SHAB. Nr. 114 vom 16. Mai 1944, Seite 1108). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

17. April 1946. Chemisch-technische Produkte.

H. Voegeli, in Kreuzlingen. Inhaber der Firma ist Hermann Voegeli, von Gächlingen (Schaffhausen), in Kreuzlingen. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Hafenstrasse 1.

17. April 1946. Textilwaren usw.

Arthur Fischer, Texco, in Fruthwilen, Handel en gros und en détail mit «Texco»-Textilwaren sowie mit Konfektion aller Art (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1946, Seite 174). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. April 1946.

Fürsorgekasse der Tüllindustrie A.G. Münchwilen, in Münchwilen, Stiftung (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1943, Seite 734). An Stelle des verstorbenen Präsidenten Emanuel Cavigelli, dessen Unterschrift gelöscht wird, wurde der bisherige Vizepräsident Ernst Bürgi zum Präsidenten des Stiftungsrates gewählt. Als weiteres Stiftungsratsmitglied wurde Matthias Schneider, von Riedern (Glarus), in St. Margarethen, gewählt. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied des Stiftungsrates.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

17 aprile 1946. Calzature.

Codoni Fausto, in Lugano, fabbricazione e riparazioni di calzature (FOSC. del 25 aprile 1938, n° 95, pagina 910). La ditta viene cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla società «Eredi fu Fausto Codoni», in Lugano.

17 aprile 1946. Calzature.

Eredi fu Fausto Codoni, in Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita in Lugano a principiari dal 1° aprile 1946 una società in nome collettivo

fra Livio ed Aldo Codoni, fu Fausto; da Cabbio, in Lugano, minorenni, rappresentati dalla tutrice Gisella Codoni, da Cabbio, in Bellinzona, così autorizzata dalla delegazione tutoria di Lugano. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta «Codoni Fausto» ed è vincolata dalla firma individuale della tutrice sunnominata. Fabbricazione, riparazioni e commercio di calzature. Piazza Indipendenza (casa Chiattono).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

12 avril 1946. Placage galvanique, bijouterie.

Établissements Placor S.A., à Neuchâtel. Aux termes d'acte authentique et statuts du 5 avril 1946, il a été constitué sous cette dénomination une société anonyme ayant pour objet l'industrie du placage galvanique de tous genres et de tous métaux, la fabrication et le commerce de bijouterie. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées de la façon suivante: a) par la remise à l'un des fondateurs, en paiement de son apport consistant en machines, outillage industriel, accepté pour le prix de fr. 35 000, de 35 actions; b) fr. 15 000 par versements en espèces. Les publications se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Jean-Ulysse Porret, de Fresens, au Locle, a été désigné comme administrateur-délégué et président du conseil, et Hermann-Frédéric Pfister, de La Ferrière (Berne), à La Chaux-de-Fonds, comme administrateur. La société est engagée envers les tiers par la signature individuelle de l'administrateur-délégué. Bureaux: Serrières-Neuchâtel, Clos de Serrières 8.

Genève — Genève — Ginevra

27 mars 1946. Participations.

Canopla S.A., à Genève, administration de participations financières (FOSC. du 20 avril 1938, page 882). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mars 1946, la société a décidé de porter son capital social de fr. 109 200 à fr. 110 700, par l'émission de 15 actions de fr. 100 chacune, nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc actuellement de fr. 110 700, divisé en 1107 actions de fr. 100 chacune, nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire. Le capital social est entièrement libéré.

30 mars 1946. Articles divers.

Clovis Hermenier, à Genève, représentation d'articles divers (FOSC. du 11 février 1932, page 356). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. Son actif et son passif sont repris par la société en commandite «Hermenier et Cie», à Genève, ci-après inscrite.

30 mars 1946. Parfumerie, appareils de permanentes, etc.

Hermenier et Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui commence le 1^{er} avril 1946 et qui reprend, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Clovis Hermenier», à Genève, radiée. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable: Clovis-Joseph-Henri Hermenier, de nationalité française, à Genève, marié à Jeanne-Emma-Françoise, née Lachat, sous le régime dotal avec réserve de certains biens paraphernaux et société d'acquêts; et pour associés commanditaires: Etienne-Jean et Charles-Marius-Etienne Hermenier, tous deux de nationalité française, à Genève, chacun pour une commandite de fr. 5000. Fabrication et commerce de parfumerie, appareils de permanentes, sècheurs, fournitures pour coiffeurs, appareils électriques de chauffe et fauteuils à pompes et en tubes, articles de droguerie et spécialités pharmaceutiques; commerce de fournitures de bureaux, articles en caoutchouc, cuir et matières plastiques et articles de diverses natures. Rue de la Mairie 18.

15 avril 1946. Laiterie et épicerie.

Graber, à Genève, commerce de laiterie et épicerie (FOSC. du 8 juin 1936, page 1392). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

15 avril 1946.

Société Immobilière rue Kléberg 6, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 mars 1946, page 932). Jean-Marc Duchosal, de Chancy, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Jean-Maurice Bommer est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue Petitot 10 (bureau de Jean-Marc Duchosal).

15 avril 1946. Participations.

La nouvelle adresse des sociétés anonymes suivantes est Rue St-Léger 4 (chez Jacques-André Deléamont):

Nitas S.A., à Genève, administration de participations (FOSC. du 26 juillet 1945, page 1788).

Estanda S.A., à Genève, administration de participations financières (FOSC. du 1^{er} octobre 1945, page 2376).

Holparx S.A., à Genève, administration de participations (FOSC. du 26 juillet 1945, page 1788).

Holarg S.A., à Genève, administration de participations (FOSC. du 26 juillet 1945, page 1788).

15 avril 1946.

Majestic Films S.A., à Genève (FOSC. du 26 septembre 1934, page 2672). Le conseil d'administration a été porté à trois membres qui sont Anatole Châtelain (inscrit), nommé président; Georges Allenbach, vice-président, de Genève, à Neuchâtel, et Jean-Gabriel Zanetta, secrétaire, de Caneggio (Tessin), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs d'Anatole Châtelain sont modifiés en conséquence. Adresse: Rue des Vollandes 7 (chez Anatole Châtelain).

15 avril 1946. Machines et appareils, etc.

Société anonyme des Ateliers de Sécheron, à Genève, fabrication et vente de toutes machines et appareils, etc. (FOSC. du 8 avril 1946, page 1075). Procuration collective à deux a été conférée à William Rufi, de Gessenay (Berne), à Genève. La procuration collective à deux conférée à John Dehanne est éteinte.

15 avril 1946.

Aeschlimann, Commerce de cycles et fournitures en gros pour cycles et motos Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 11 mars 1937, page 576). Frida-Marthe Aeschlimann, de Langnau (Berne) et Thônex, à Thônex, a été nommée unique administratrice; elle signe individuellement. L'administrateur Edouard Aeschlimann est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

15 avril 1946.

Société anonyme Immobilière «Soleil Marin et Solr», à Genève (FOSC. du 23 juillet 1945, page 1751). Edmond-Lucien Desert, de Chêne-Bougeries,

à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Pierre Poncet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue de Hesse 6 (régie E. et Ch. Pisteur et Gavard).

15 avril 1946.

Société anonyme des Mines de Houille de Blanz, à Paris, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 1^{er} mars 1946, page 652), société anonyme avec siège principal à Paris. André Charollais, de nationalité française, à Genève, a été nommé directeur de la succursale de Genève avec signature individuelle, en remplacement d'Etienne Colin, dont les pouvoirs sont éteints.

15 avril 1946.

Société Financière pour Valeurs Scandinaves en Suisse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 décembre 1941, page 2531). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Arthur Frisk, président, de nationalité suédoise, à Stockholm; Charles Pictet (inscrit), nommé secrétaire; Albert Pasche, de et à Genève, et Henri Lenoir, de et à Genève. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur Arthur Frisk ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Les pouvoirs de Charles Pictet sont modifiés en conséquence. Les administrateurs Carl Frisk, président, décédé, et Julien Baumgartner, démissionnaire, sont radiés; leurs pouvoirs sont éteints.

15 avril 1946. Parfumerie, produits de beauté.

GUPA S.A., à Genève, parfumerie et produits de beauté (FOSC. du 1^{er} avril 1946, page 993). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 avril 1946, la société a décidé de diviser chacune des 50 actions de fr. 1000 formant son capital social en deux actions de fr. 500 chacune, au porteur, en sorte que le capital social de fr. 50 000 sera désormais composé de 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Le capital social reste libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur Marcel Mermillod (inscrit) a été nommé vice-président du conseil d'administration.

15 avril 1946. Agence d'affaires, etc.

D. David, à Genève, agence d'affaires et représentations industrielles et commerciales (FOSC. du 20 avril 1910, page 724). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par sa fille, sous la raison «D. David, Marie David, succ.», à Genève, ci-après inscrite.

15 avril 1946. Affaires mobilières et immobilières, etc.

D. David, Marie David, succ., à Genève. Le chef de la maison est Marie-Joséphine David, de nationalité française, à Genève. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «D. David», à Genève, radiée. Procuration individuelle est conférée à veuve Hélène David, née Roussel, de nationalité française, à Genève. Affaires mobilières et immobilières (achat et vente). Gérance et location d'appartements meublés, villas et studios. Rue du Rhône 2.

15 avril 1946.

Verband reisender Kaufleute der Schweiz (Société suisse des voyageurs de commerce) (Società svizzera dei viaggiatori di commercio), précédemment à Zurich, association (FOSC. du 1^{er} octobre 1935, page 2429). Suivant décision prise par l'assemblée des délégués du 13 juin 1942, le siège de l'association, qui doit être dans la ville où est domicilié le comité central, a été transféré à Genève. Les statuts actuellement en vigueur, datés des 21 et 22 août 1915, ont été modifiés en dernier lieu le 1^{er} juillet 1944. L'association a pour but: 1° de faire apprécier la profession à sa juste valeur; 2° de veiller aux bons rapports entre les chefs de maisons de commerce et leurs employés-voyageurs; 3° de sauvegarder les intérêts des voyageurs de commerce en général, en s'occupant de toutes les questions qui les regardent dans le domaine du commerce, des moyens de communication et de transport, ainsi que de l'économie publique en général; 4° de sauvegarder plus particulièrement les intérêts de ses membres selon les moyens prévus par les statuts. Les recettes de la société, respectivement de la «Fondation de bienfaisance de la Société suisse des voyageurs de commerce», actuellement inscrite à Genève (FOSC. du 22 août 1944, page 1880), se composent: 1° des cotisations annuelles des membres actifs (déduction faite du montant destiné à la caisse de section) et des finances d'entrée à verser par les membres actifs assurés en faveur de la Caisse des malades et invalides, de la Caisse des veuves et orphelins et de la Caisse de vieillesse; 2° des cotisations annuelles des membres passifs, déduction faite du montant destiné à la Caisse de section et à la Caisse de secours; 3° des intérêts de la fortune de la fondation; 4° des bénéfices provenant du journal de la société; 5° des bonifications qui sont stipulées en faveur de la société dans les contrats avec les compagnies d'assurances; 6° de donations et de dispositions testamentaires. Les organes principaux de l'association sont: 1° le comité central avec le secrétariat central; 2° la commission centrale; 3° l'assemblée des délégués. Le comité central se compose du président central, du vice-président, du caissier central et de 4 assesseurs. L'association est engagée par la signature collective de deux membres du comité central ou par celle d'un de ses membres et du secrétaire central. Le comité central est composé de: Charles Bichet, président, de Genève, à Conches, commune de Chêne-Bougeries; Jules Peier, vice-président, de Lostorf (Soleure), à Genève; Fritz Bieri, de Schangnau (Berne), à Genève; Paul Graziana, de et à Genève; Henri-Alexis Rochat, de et à Genève; Henri Stry, de et à Genève, et Otto Siegrist, de Seengen (Argovie), à Genève. Le secrétaire central est le Dr Guido Meister (ancien), de Bâle, actuellement domicilié à Genève. Les pouvoirs des anciens membres du comité central: Emil Wirz-Gantenbein, président, Robert Walther, vice-président, Carl Hug, caissier, Walter Ruch, Hans Scheller, Alfred Buess et Gustav Hollenweger sont éteints. Locaux de la société: Rue du Mont-Blanc 4.

16 avril 1946. Machines-outils.

G. Wyser «VISM», à Genève, commerce de machines-outils (FOSC. du 21 novembre 1945, page 2883). Nouveaux locaux: Rue Rousseau 29.

16 avril 1946. Café-brasserie.

Mme C. Willener, à Genève. Le chef de la maison est Claudia Willener, née Charlet, de Sigriswil (Berne), à Genève, épouse d'abord autorisée de Jean-Louis-René Willener. Exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne «Café des Grands Boulevards», Boulevard St-Georges 2.

16 avril 1946. Produits alimentaires et vins.

Remo Migletti, à Genève, représentation de produits alimentaires (FOSC. du 8 janvier 1932, page 47). La maison modifie l'indication de son genre

d'affaires comme suit: Représentation et commerce de produits alimentaires et vins.

16 avril 1946. Produits alimentaires.

P. Pache, à Genève. Le chef de la maison est Paul-François Pache, de Villangeaux (Fribourg), à Genève. Importation et commerce de produits alimentaires. Rue Butini 3.

16 avril 1946. Charcuterie, comestibles.

Hunkeler-Delavigne, à Genève, charcuterie-comestibles (FOSC. du 26 avril 1935, page 1069). Le titulaire Auguste Hunkeler et son épouse Emilie-Clarisse-Eugénie, née Delavigne, ont adopté le régime de la communauté universelle.

16 avril 1946. Tailleur et chemisier.

Edmond Thion, à Genève, tailleur et chemisier (FOSC. du 14 mars 1944, page 613). Le titulaire Edmond-Georges Thion et son épouse Germaine-Yvonne, née Paul, ont adopté le régime de la séparation de biens.

16 avril 1946. Café-cabaret.

E. Vincent, à Genève, exploitation d'un café-cabaret et du «Théâtre de dix heures» (FOSC. du 15 août 1944, page 1840). Le titulaire Joseph-Ernest Vincent et son épouse Marguerite-Anna, née Pfirter, ont adopté le régime de la séparation de biens.

16 avril 1946. Combustibles.

Emile Udry-Marmoux, à Genève, commerce de combustibles et entreprise de camionnage (FOSC. du 1^{er} juillet 1936, page 1603). La maison a renoncé à l'entreprise de camionnage; elle ne reste inscrite que pour le commerce de combustibles. Procuration individuelle est conférée à Lucien Stalder, de Marbach (Lucerne), à Genève.

16 avril 1946. Administration et gestion de tous titres ou valeurs, etc. Société Mandataire S.A., à Genève, administration et gestion de tous titres ou valeurs, etc. (FOSC. du 27 février 1942, page 456). L'administrateur et secrétaire Rodolphe Grossmann, dont les fonctions ont pris fin, est radié; ses pouvoirs sont éteints. Georges Capitaine (inscrit jusqu'ici comme président) reste seul administrateur et continue à engager la société par sa signature individuelle.

16 avril 1946.

Société Immobilière Rue Lévrier N° 11, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 mars 1938, page 515). Gabriel Jaques-Dalcroze, de Genève, à Chêne-Bourg, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Pierre Carteret a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue des Moulins 1 (étude de Maître Gabriel Jaques-Dalcroze, avocat).

16 avril 1946.

Société Anonyme de Chaussures Bat'a, succursale de Genève (FOSC. du 25 juillet 1944, page 1680), société anonyme avec siège principal à Möhlin (Argovie). Le Dr Hans Berger, de Langnau i. E. (Berne), à Zollikon (Zurich), a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Le Dr Charles Jucker, administrateur (inscrit), a été nommé président du conseil d'administration. Le Dr Georges Wettstein, membre et président du conseil d'administration, est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

16 avril 1946.

O.R.T. - UNION, Institut Central pour la Formation d'Instituteurs d'Ecoles Professionnelles S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 5 mars 1946, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour objet de former du personnel qualifié, apte à diriger des institutions de formation professionnelle O.R.T. dans le monde, ainsi qu'un personnel administratif supérieur pour l'O.R.T. et pour d'autres organisations sociales. Il est ici rappelé que O.R.T. (Organisation, Reconstruction, Travail) est le nom abrégé de l'Union pour la propagation du travail artisanal, industriel et agricole parmi les juifs. Pour réaliser son but, la société pourra acquérir tout immeuble, machine, outillage, passer tout contrat et toute convention. Elle a notamment en vue l'acquisition de l'association Vivre Colonie de Vacances, dont le siège est à Genève, pour le prix global de fr. 110 000, d'immeubles comprenant au cadastre de la commune d'Anières les parcelles 4059 et 4056 avec les bâtiments 193, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377 et 378 et d'un mobilier, suivant inventaire en date du 5 mars 1946, signé de tous les fondateurs et annexé à l'acte de constitution. La société a un but de pure utilité publique et ne recherche aucune fin économique. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Aron Syngalowski, président, de nationalité polonaise, à Genève; Armand Brunschwig, secrétaire, de et à Genève, et Adolphe Neumann, de et à Genève. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Adresse: Rue du Rhône 5 (chez O.R.T. Suisse).

16 avril 1946. Produits alimentaires, etc.

Société Immobilière du Boulevard du Pont d'Arve N° 23, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 avril 1946, page 1110). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 avril 1946, la société a décidé: 1° de modifier sa raison sociale et son objet social; 2° de convertir les 20 actions nominatives de fr. 1000 chacune, en 40 actions, au porteur, de fr. 500 chacune; 3° de porter son capital social de fr. 20 000 à fr. 50 000 par l'émission de 60 actions, au porteur, de fr. 500 chacune; 4° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société prend comme nouvelle raison sociale: Rexport S.A. Elle a pour objet de faire en tous pays, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, soit en participation, l'importation et l'exportation de tous objets manufacturés ou non et notamment de produits alimentaires, ainsi que toutes opérations mobilières ou immobilières se rapportant au but social. La société a acquis à sa constitution, pour le prix de fr. 46 000, la parcelle 771 (anciennement 2635) de la commune de Genève, section Plainpalais, Boulevard du Pont d'Arve 23. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 114796. Date de dépôt: 18 octobre 1945, 18¼ h.
International Affiliated Corporation, West 18th Street 113, New-York
(E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Un antispasmodique et tonique utérin.

HEMOLUOL

N° 114797. Date de dépôt: 25 février 1946, 19 h.
Société de Diffusion de produits chimiques spécialisés, Rue Chaillet 7,
Fribourg (Suisse). (Bureau: Rue de Rive 8, Genève).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicament à base de bismuth.

BISMU - CÔNES



Nr. 114798. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1946, 12 Uhr.
A. Schaufelberger, Poststrasse 15, Winterthur (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kamm- und Bürstenwaren, Haarklemmen.



Nr. 114799. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1946, 12 Uhr.
A. Schaufelberger, Poststrasse 15, Winterthur (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Haushalt-Artikel aller Art, Toiletten-Artikel aller Art.



N° 114800. Date de dépôt: 19 février 1946, 18 h.
USAR, Union des syndicats agricoles romands, Petit-Chêne 19, Lau-
sanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits contenant du cuivre, préparés d'après les procédés et les formules
du Docteur Paul Kubelka, tels que: préparations bactéricides, insecticides,
en particulier préparations destinées à la protection des végétaux; oxy-
chlorure de cuivre thixotropique.

CUPRENOX

Nr. 114801. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1946, 20 Uhr.
J. Nobel-Krucker, Thaastrasse, Degersheim (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenstrümpfe, Herrensocken, Damen- und Herren-Handschuhe, Arm-
blätter, Damen- und Herren-Ledergürtel, Taschentücher.



Nr. 114802. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1946, 18¼ Uhr.
Büren Watch Company SA., Büren a. d. A. (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Falsche und echte Bijouteriewaren, Uhren-Armbänder, Uhren sowie deren
Bestandteile.



Nr. 114803. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1946, 13 Uhr.
Ida Schlicker-Salvoldi, Brauerstrasse 46, Zürich 4 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

In Schuhwerk einbaubarer Schuhlöffler.

SCHLUPFBOY

Nr. 114804. Hinterlegungsdatum: 1. März 1946, 11 Uhr.
Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft, Hardstrasse 319,
Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Verdampfer für Kälteanlagen und Wärmepumpen.

HORMER

Nr. 114805. Hinterlegungsdatum: 1. März 1946, 11 Uhr.
Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft, Hardstrasse 319,
Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Verdampfer für Kälteanlagen und Wärmepumpen.

VERMER

Nr. 114806. Hinterlegungsdatum: 5. März 1946, 17¼ Uhr.
Microflex AG., Bickelstrasse 491, Oberrieden (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schwamm- und Moosgummi und daraus hergestellte Erzeugnisse für tech-
nische Zwecke.

MICROFLEX

Nr. 114807. Hinterlegungsdatum: 5. März 1946, 17¼ Uhr.
Microflex AG., Bickelstrasse 491, Oberrieden (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schwamm- und Moosgummi und daraus hergestellte Erzeugnisse für tech-
nische Zwecke.

MIKROFLEX

Nr. 114808. Hinterlegungsdatum: 7. März 1946, 19 Uhr.
Maschinen- und Apparatebau J. Keller, August-Müller-Strasse 5, Ober-
teimbach, Adliswil (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Reib-, Misch- und Siebmaschinen sowie Zubehör.

MULTUS

Nr. 114809. Hinterlegungsdatum: 7. März 1946, 18¼ Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited),
Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Vitaminhaltige chemische Produkte für hygienische Zwecke und kos-
metische Mittel.

AVITA

Nr. 114810. Hinterlegungsdatum: 7. März 1946, 18¼ Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited),
Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Vitaminhaltige chemische Produkte für hygienische Zwecke und kos-
metische Mittel.

VIBELLA

Nr. 114811. Hinterlegungsdatum: 8. März 1946, 20 Uhr.
Weberel Robert Saladin, Bahnhofstrasse, Arnegg, Gemeinde Gossau
(St. Gallen, Schweiz). — Fabrikmarke.

Möbelstoffe, Dekorationsstoffe.

WEBA

N° 114812. Date de dépôt: 9 mars 1946, 17 h.
Jean François Veyrat, ci-devant Salomon, Rue de l'Athénée 35, Genève
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Appareils électriques pour le chauffage et la cuisson, notamment bouilleurs
et robinets.

EVRA

Nr. 114813. Hinterlegungsdatum: 13. März 1946, 9 1/2 Uhr.
N. V. Textiel Diensten en -Tijdschriften Maatschappij «International Textiles», Prinsengracht 770, Amsterdam C (Niederlande).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zeitungen und Zeitschriften.

Sir

Nr. 114814. Hinterlegungsdatum: 13. März 1946, 9 1/2 Uhr.
N. V. Textiel Diensten en -Tijdschriften Maatschappij «International Textiles», Prinsengracht 770, Amsterdam C (Niederlande).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zeitungen und Zeitschriften.

Imperial Textiles

Nr. 114815. Hinterlegungsdatum: 13. März 1946, 9 1/2 Uhr.
N. V. Textiel Diensten en -Tijdschriften Maatschappij «International Textiles», Prinsengracht 770, Amsterdam C (Niederlande).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zeitungen und Zeitschriften.

World's Textiles

Nr. 114816. Hinterlegungsdatum: 12. März 1946, 16 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz SA.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Chemische Produkte für die kosmetische Industrie, insbesondere Emulgatoren für die Herstellung von kosmetischen Präparaten; chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier- und Holzverarbeitende Industrie; Anilin, Alizarin und andere Farbstoffe; hygienische und kosmetische Präparate; Parfümerien; Wasch- und Reinigungsmittel; pharmazeutische Präparate und Drogen; Veterinärprodukte; Desinfektions- und Konservierungsmittel.

MULSIN

Nr. 114817. Data di deposito: 15 marzo 1946, ore 12.
Parnisari Renato di Battista, Via della Posta, Locarno (Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Biciclette da uomo, da donna e da corsa.



Nr. 114818. Hinterlegungsdatum: 29. März 1946, 12 Uhr.
Nabholz AG. (Nabholz SA.) (Nabholz Ltd.), Aaraustrasse 6, Schönenwerd (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gestrickte und gewirkte Kleidungsstücke.

NABHOLZ

Nr. 114819. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1946, 18 Uhr.
M. J. Bech A.S., Vognmagergade 2, Kopenhagen (Dänemark).
Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 59773. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. August 1945 an.

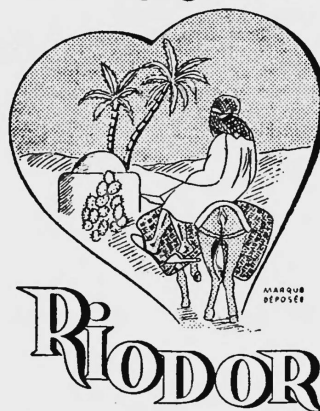
Uhren.

Miba

Nr. 114820. Date de dépôt: 2 février 1946, 17 h.
Aloys Pasche et Cie, Avenue de la Harpe 11, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Café torréfié.

CAFÉ TORRÉFIÉ



Nr. 114821. Date de dépôt: 2 février 1946, 17 h.
Aloys Pasche et Cie, Avenue de la Harpe 11, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Café torréfié.

RIODOR

Nr. 114822. Date de dépôt: 2 février 1946, 17 h.
Aloys Pasche et Cie, Avenue de la Harpe 11, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Café torréfié.

RIODAMOR

Nr. 114823. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1946, 19 Uhr.
Novelectric AG., Utoquai 49, Zürich 8 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Heiz- und Kochgeräte.

direct

Nr. 114824. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1946, 16 Uhr.
Handiex GmbH, Bielstrasse 37, Grenchen (Schweiz). — Fabrikmarke.

Schmuckstücke, insbesondere Bracelets, Halsketten, Schmucknadeln und Broschen.



Nr. 114825. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1946, 18 Uhr.
Otto Rohrer, Alleestrasse 2, Romanshorn (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenwäsche.



GOLDPUNKT

Lingerie fine

Nr. 114826. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1946, 18 Uhr.
Otto Rohrer, Alleestrasse 2, Romanshorn (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenwäsche und Kinderwäsche.



CORDON
BLEU

Nr. 114827. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1946, 18 Uhr.
Otto Rohrer, Alleestrasse 2, Romanshorn (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schürzen aller Art.



CORDON
ROUGE

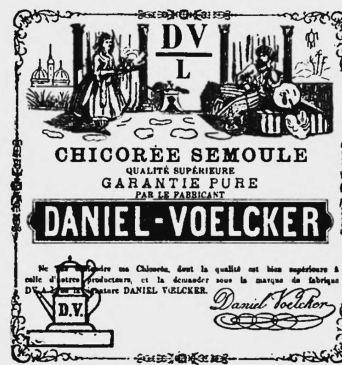
Nr. 114828. Hinterlegungsdatum: 23. März 1946, 18 Uhr.
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Horbургstrasse 109, Basel (Schweiz).
— Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 62824. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1946 an.

Cichorie.



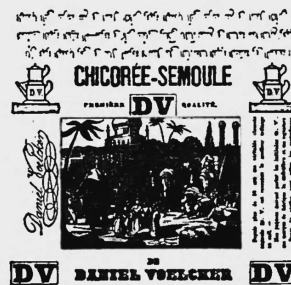
Nr. 114829. Hinterlegungsdatum: 23. März 1946, 18 Uhr.
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Horburgstrasse 109, Basel (Schweiz).
— Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 62825. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1946 an.

Cichorie.



Nr. 114830. Hinterlegungsdatum: 23. März 1946, 18 Uhr.
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Horburgstrasse 109, Basel (Schweiz).
— Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 62830. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1946 an.

Cichorie.



Nr. 114831. Hinterlegungsdatum: 23. März 1946, 18 Uhr.
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Horburgstrasse 109, Basel (Schweiz).
— Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 62831. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1946 an.

Cichorie.



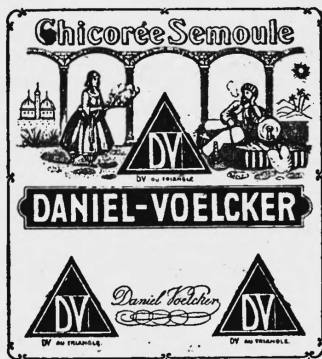
Nr. 114832. Hinterlegungsdatum: 23. März 1946, 18 Uhr.
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Horburgstrasse 109, Basel (Schweiz).
— Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 62837. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1946 an.

Cichorie.



Nr. 114833. Hinterlegungsdatum: 23. März 1946, 18 Uhr.
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Horburgstrasse 109, Basel (Schweiz).
— Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 62838. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1946 an.

Cichorie.



Nr. 114834. Hinterlegungsdatum: 23. März 1946, 18 Uhr.
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Horburgstrasse 109, Basel (Schweiz).
— Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 62844. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1946 an.

Cichorienfabrikate.



Nr. 114835. Hinterlegungsdatum: 23. März 1946, 18 Uhr.
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Horburgstrasse 109, Basel (Schweiz).
— Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 62847. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1946 an.

Cichorie.



Nr. 114836. Hinterlegungsdatum: 23. März 1946, 18 Uhr.
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Horburgstrasse 109, Basel (Schweiz).
— Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 62850. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1946 an.

Cichorie.



Nr. 114837. Date de dépôt: 23 mars 1946, 14 h.
J. Bernhelm et Co. Timor Watch Co., Rue Léopold-Robert 42, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et étuis.

VALIANT

Nr. 114838. Date de dépôt: 23 mars 1946, 14 h.
J. Bernhelm et Co. Timor Watch Co., Rue Léopold-Robert 42, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et étuis.

SIMBA

Nr. 114839. Date de dépôt: 1^{er} avril 1946, 18 1/2 h.
Tavannes Watch Co., Tavannes (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 63473. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} avril 1946.

Machines-outils; machines pour l'horlogerie; machines pour l'industrie textile; machines à écrire, à calculer, à copier, à tailler les crayons et accessoires; matériel pour écrire, dessiner et peindre; articles de papeterie; ustensiles de bureaux (à l'exception des meubles); tire-lignes; compas; punaises en acier; pinces à papier; rasoirs.

DIMA

Nr. 114840. Hinterlegungsdatum: 2. April 1946, 17 Uhr.
Waldmeyer & Co., Johann-Aberli-Strasse 32, Biel (Schweiz).
Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 102543. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1946 an.

Fahrräder und Fahrradbestandteile.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOsc. par des lois ou ordonnances

Antrag auf Abänderung des Gesamtarbeitsvertrages für das aargauische Schreiner- und Möbelfabrizanten Gewerbe vom 5. September 1942

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlichkeitserklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Auf Antrag

des Verbandes schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten, Sektion Aargau, einerseits und
des Schweizerischen Bau- und Holzarbeiterverbandes,
des Christlichen Holz- und Bauarbeiterverbandes der Schweiz,
des Schweizerischen Verbandes evangelischer Arbeiter und Angestellter,
des Landesverbandes freier Schweizer Arbeiter, andererseits,

beabsichtigt der Regierungsrat des Kantons Aargau den Erlass folgenden Regierungsbeschlusses:

§ 1. Die Artikel 4 und 7 des Gesamtarbeitsvertrages für das aargauische Schreiner- und Möbelfabrizanten Gewerbe vom 5. September 1942 werden in folgender neuen Fassung allgemeinverbindlich erklärt:

Art. 4. In den einzelnen Bezirken gelten für gelernte Arbeiter nachfolgende Durchschnittslöhne pro Betrieb und Stunde (ohne Teuerungsausgleich):

In Zone I (siehe nachstehende Zoneneinteilung): Fr. 1.42 pro Stunde;
In Zone II (siehe nachstehende Zoneneinteilung): Fr. 1.27 pro Stunde;
In Zone III (siehe nachstehende Zoneneinteilung): Fr. 1.17 pro Stunde.

Alle Arbeiter des Schreiner- und Glaserhandwerkes des Kantons Aargau erhalten vom Datum der Allgemeinverbindlichkeitserklärung des Gesamtarbeitsvertrages zum Ausgleich der Teuerung eine Lohnanpassung von 66 Rp. pro Stunde auf den oben festgesetzten Grundlohn. Diese Lohnanpassung gilt für alle gelernten und ungelernten Arbeiter mit Ausnahme der Lehrlinge.

Zur Zone I gehören die Gemeinden: Aarau, Baden, Buchs, Ennetbaden, Brugg, Windisch, Umiken, Lauffohr, Lenzburg, Niederlenz, Rheinfelden, Wettingen, Zofingen und Strengelbach.

Zur Zone II gehören die Gemeinden: Kottigen, Rohr, Erlinsbach, Gränichen, Oberentfelden, Subar, Unterentfelden, Turgi, Obersiggenthal, Gebenstorf, Mellingen, Spreitenbach, Unterendingen, Untersiggenthal, Würenlingen, Bremgarten, Dättlikon, Hägglingen, Wohlen, Villmergen, Zuzikon, Hausen, Burg, Holziken, Menziken, Oberkulm, Reinach, Frick, Hunzenschwil, Möriken-Wildegg, Rapperswil, Schafisheim, Seon, Staufon, Seengen, Bänzen, Muri, Kaiseraugst, Magden, Möhlin, Mumpf, Aarburg, Brüttenu, Kölliken, Murgenthal, Ottringen, Rothrist, Safenwil, Vordemwald, Dättigen, Klingnau, Koblenz, Zurzach, Fislisbach, Othmarsingen, Meisterschwanden, Schöffland und Lanzenburg.

Zur Zone III gehören alle übrigen Gemeinden des Kantons Aargau.
Wo bisher höhere Löhne ausbezahlt wurden, dürfen dieselben nicht abgebaut werden.
Bei der Berechnung der Durchschnittslöhne fallen schwächliche, invalide und jugendliche Arbeiter sowie Hilfsarbeiter nicht in Betracht.

Art. 7. Jeder Arbeiter hat ab 1. Februar 1945 Anspruch auf bezahlte Ferien, und zwar beträgt die Ferienvergütung bis zum vollendeten sechsten Dienstjahr 2%, darüber hinaus 3% der ausbezahlten Bruttolohnsumme gemäss Bundesratsbeschluss vom 30. Januar 1945, der im « Bundesblatt » vom 1. Februar publiziert wurde. Im übrigen verweisen wir auf das Ferienreglement, das ebenfalls verbindlich erklärt und im Ferienheft für das Schreiner- und Möbelfabrizanten Gewerbe vollständig abgedruckt ist.

§ 2. Dieser Regierungsbeschluss tritt mit der Publikation im Amtsblatt in Kraft und dauert bis Ende 1946. (AA. 90)

Allfällige Einsprachen von Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, sind der Direktion des Innern des Kantons Aargau in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen bis zum 4. Mai 1946 einzureichen.

Aarau, den 16. April 1946.

Direktion des Innern.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Ueberseetransporte

(Mittellung Nr. 163 des Kriegs-Transport-Amtes vom 24. April 1946)

Import

Nordamerika:

- Kyska, ist am 16. April in Antwerpen eingetroffen (Stückgüter).
- Francis L. Lee, ist am 22. April in Antwerpen eingetroffen (Stückgüter).
- Oliver Evans, ist am 17. April in Savona eingetroffen (Kohle).
- Frank E. Spencer, soll zirka am 26. April in Antwerpen eintreffen (Bitumen).
- John Roach, soll zweite Hälfte April in Savona eintreffen (Petrokokks).
- John Clarke, soll anfangs Mai in Genua eintreffen (Getreide).
- Henry Adams, hat Philadelphia am 13. April nach Savona verlassen (Kohle).
- John W. McKay, hat Philadelphia am 21. April nach Savona verlassen (Kohle).

Südamerika:

- Ripon Victory, ist am 19. April in Genua eingetroffen (Getreide).
- St-Cergue, ist am 20. April in Genua eingetroffen (Getreide).
- John Dieklinson, wird Ende April/anfangs Mai in Genua erwartet (Getreide).
- Master Elias Kulukundis, XXVIII, wird erste Hälfte Mai in Antwerpen erwartet (Stückgüter).
- Eiger, XVI, wird gegen Mitte/zweite Hälfte Mai in Antwerpen erwartet (Futtermittel).
- Nereus, XXV, hat Bahia (Brasilien) am 17. April nach Casablanca (Marokko) Marseille verlassen (Stückgüter).
- Mount Aetna, XXIV, hat Bahia Blanca am 15. April nach Antwerpen verlassen (Getreide und Futtermittel).
- Calanda, XXV, hat Necocbea am 15. April verlassen; ladet zurzeit in Bahia Blanca für Rotterdam (Getreide).
- Strymon, ladet zurzeit in Bahia Blanca für Genua (Getreide und Futtermittel).
- Lugano, XVII, ladet zurzeit in Bahia Blanca für Toulon (Getreide und Futtermittel).
- Margarita Chandris, ladet zurzeit in Necocbea, anschliessend in Bahia Blanca für Rotterdam (Getreide).
- Dimitrios Ingleiss, ladebereit in Mar del Plata und Bahia Blanca zweite Hälfte April/anfangs Mai für Antwerpen (Getreide).
- George M. Livanos, ladebereit in Bahia Blanca gegen Ende April (Getreide).
- Mount Rhodope, ladebereit in Bahia Blanca und Necocbea gegen Ende April/anfangs Mai (Getreide und Futtermittel).
- Helene Kulukundis, XXXI, ladebereit in Bahia Blanca erste Hälfte Mai (Getreide).
- Sántis, XIV, ladebereit in Buenos Aires und Bahía gegen Mitte/zweite Hälfte Mai (Getreide und Futtermittel).

Afrika:

- Thetis, XXXI, hat Port Gentil am 17. April nach Antwerpen verlassen (Holz).
- Stavros, XXV, ladet zurzeit in Beira, anschliessend in Lobito, Novo-Redondo, Port Amboim und Luanda für Genua (Kopra und Stückgüter).
- Chasseral, XXIV, ladebereit in Port Bouet und San Thomé erste Hälfte/Mitte Mai für Marseille (Stückgüter).

Naher Osten:

- Nicolaos Culucundis, ist am 18. April in Savona eingetroffen (türkische Kohle).
- Agia Varvara, II, hat Zonguldak am 21. April nach Savona verlassen (türkische Kohle).

Pendeldienst

- Calhuco (Segler), wird gegen Mitte/zweite Hälfte Mai in Marseille erwartet (Getreide von Lissabon).
- Tormes, ladebereit in Leixoes und Lissabon gegen Ende April/anfangs Mai für Genua (Getreide und Futtermittel).

Transports maritimes suisses

(Communication n° 163 de l'Office de guerre pour les transports, du 24 avril 1946)

Importation

Amérique du Nord:

- Kyska, ist am 16. April in Anvers (collis isolés).
- Francis L. Lee, ist am 22. April in Anvers (collis isolés).
- Oliver Evans, ist am 17. April in Savone (charbon).
- Frank E. Spencer, soll anfangs Mai in Anvers (bitumes).
- John Roach, soll anfangs Mai in Savone (bitumes).
- John Clarke, soll anfangs Mai in Genua (céréales).
- Henry Adams, hat Philadelphia am 13. April nach Savone (charbon).
- John W. McKay, hat Philadelphia am 21. April nach Savone (charbon).

Amérique du Sud:

- Ripon Victory, ist am 19. April in Genua (céréales).
- St-Cergue, ist am 20. April in Genua (céréales).
- John Dieklinson, wird Ende April/anfangs Mai in Genua (céréales).
- Master Elias Kulukundis, XXVIII, wird erste Hälfte Mai in Antwerpen (collis isolés).
- Eiger, XVI, wird gegen Mitte/zweite Hälfte Mai in Antwerpen (matières fourragères).
- Nereus, XXV, hat Bahia (Brésil) am 17. April nach Casablanca (Maroc)/Marseille (collis isolés).
- Mount Aetna, XXIV, hat Bahia Blanca am 15. April nach Antwerpen (céréales et matières fourragères).
- Calanda, XXV, hat Necocbea am 15. April nach Antwerpen (céréales).

- Strymon, charge actuellement à Bahia Blanca pour Gènes (céréales et matières fourragères).
- Lugano, XVII, charge actuellement à Bahia Blanca pour Toulon (céréales et matières fourragères).
- Margarita Chandris, charge actuellement à Necocbea, puis à Bahia Blanca pour Rotterdam (céréales).
- Dimitrios Ingleiss, mise en charge à Mar del Plata et Bahia Blanca deuxième quinzaine avril/début mai pour Anvers (céréales).
- George M. Livanos, mise en charge à Bahia Blanca vers fin avril (céréales).
- Mount Rhodope, mise en charge à Bahia Blanca et Necocbea vers fin avril/début mai (céréales et matières fourragères).
- Helene Kulukundis, XXXI, mise en charge à Bahia Blanca première quinzaine de mai (céréales).
- Sántis, XIV, mise en charge à Buenos-Ayres et Bahia vers mi-mai/deuxième quinzaine de mai (céréales et matières fourragères).

Afrique:

- Thetis, XXXI, a quitté Port-Gentil pour Anvers le 17 avril (bois).
- Stavros, XXV, charge actuellement à Beira, puis à Lobito, Novo-Redondo, Port-Amboim et Loanda pour Gènes (copra et collis isolés).
- Chasseral, XXIV, mise en charge à Port-Bouet et San-Thomé première quinzaine de mai/mi-mai pour Marseille (collis isolés).

Proche-Orient:

- Nicolaos Culucundis, est arrivé à Savone le 18 avril (charbons tures).
- Agia Varvara, II, a quitté Zonguldak pour Savone le 21 avril (charbons tures).

Service navette

- Calhuco (voilier): est attendu à Marseille mi-mai/deuxième quinzaine de mai (céréales de Lisbonne).
- Tormes, mise en charge à Leixoes et Lisbonne vers fin avril/début mai pour Gènes (céréales et matières fourragères).

94. 24. 4. 46.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et consulats — Legazioni e consolati

Dem an Stelle des Herrn Alfred Stüchelberger zum Berufskonsul von Portugal in Basel, mit Amtsbefugnis über die Kantone Basel-Stadt, Basel-Land, Solothurn und Aargau, ernannten Herrn Amílcar Lino Franco wird das Exequatur erteilt.

Laut einer Mitteilung der Gesandtschaft von Rumänien ist das Generalkonsulat dieses Landes in Genf aufgehoben worden. Die konsularischen Geschäfte werden durch die Gesandtschaft in Bern besorgt.

Dem zum Berufskonsul von Argentinien in Zürich, mit Amtsbefugnis über die Kantone Zürich, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Schaffhausen und Aargau, ernannten Herrn Arnaldo Barsanti wird das Exequatur erteilt.

Dem an Stelle des zurückgetretenen Herrn José Gesser zum Honorarkonsul von Guatemala in Zürich, mit Amtsbefugnis über die ganze Schweiz, ernannten Herrn René Bracher wird das Exequatur erteilt. 94. 24. 4. 46.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Amílcar Lino Franco, nommé consul de carrière du Portugal à Bâle, avec juridiction sur les cantons de Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Soleure et Argovie, en remplacement de M. Alfred Stüchelberger.

Suivant une communication de la légation de Roumanie, le consulat général de ce pays à Genève a été fermé. Les affaires consulaires seront désormais gérées par la légation à Berne.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Arnaldo Barsanti, nommé consul de carrière d'Argentine à Zurich, avec juridiction sur les cantons de Zurich, Lucerne, Uri, Schwyz, Unterwald (le Haut et le Bas), Zoug, Schaffhouse et Argovie.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. René Bracher, nommé consul honoraire du Guatemala à Zurich, avec juridiction sur toute la Suisse, en remplacement de M. José Gesser, démissionnaire. 94. 24. 4. 46.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland				
Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliche Gold		Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York
%	%	%		%	%	%	%	%
29. III.	1 1/2	1 1/4	1	28. III. 1946	— 17/32	—	1 1/4	3/8
5. IV.	1 1/2	1 1/4	1	4. IV. 1946	— 17/32	—	1 1/4	3/8
12. IV.	1 1/2	1 1/4	1	11. IV. 1946	— 17/32	—	1 1/4	3/8
18. IV.	1 1/2	1 1/4	1	17. IV. 1946	— 17/32	—	1 1/4	3/8

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2 — 4 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2 %.

94. 24. 4. 46.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

BASEL: Falknerstrasse 36
ANVERS: Plouvier & Co. SA.
 Rijn-Scheide SA.
 Canal des Récollets 30
ROTTERDAM: NV. Voia Transport Mij.
 Postbus 1175

SA NAVI-FER AG

ÜBERSEE-VERKEHRE
MOTORSCHIFF-DIENST
ANTWERPEN/ROTTERDAM
STRASSBURG—BASEL

LAGERUNG

GROSSE LAGERRÄUME
 AUSGEDEHNTE FREIE LAGERPLÄTZE

NEPTUN

TRANSPORT- UND SCHIFFFAHRTS-AG.

BASEL

Telephon 226 36 (8 Linien)

174-1

Zürcher Importfirma
sucht

Fachmann für chemische Rohprodukte

Bewerber, die sich über erfolgreiche Tätigkeit im Import chemischer Produkte ausweisen können und auch im Verkauf tätig gewesen sind, werden gebeten, Offerte, Lebenslauf mit Zeugnisschriften, Photo und Referenzangabe nebst Handschriftenprobe einzusenden unter Chiffre F 10330 Z an Publicitas Zürich. Z 372

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft

Winterthur

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur
32. ordentlichen Generalversammlung
auf Dienstag den 14. Mai 1946, 10 Uhr, in das Kasino in Winterthur.

Geschäftsordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1945. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 25. April 1946 an unserem Hauptsitz in Winterthur und unseren Zweigniederlassungen zur Einsicht der Aktionäre auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann an unserem Hauptsitz und bei den Banken bezogen werden.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wünschen, können die Zutrittskarten bis zum 9. Mai 1946 bei unserem Hauptsitz in Winterthur anfordern.

Während der Zeit vom 6. bis und mit dem 14. Mai 1946 werden im Aktienregister keine Übertragungen von Aktien vermerkt.

Winterthur, den 17. April 1946.

W 23

DER VERWALTUNGSRAT.

Wohnbaugenossenschaft des Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiter-Verbandes, Sektion Winterthur

Generalversammlung

Donnerstag den 9. Mai 1946, 19¼ Uhr, im Volkshaus (Zimmer 3), Winterthur

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Rechnung pro 1945.
3. Jahresbericht.
4. Verschiedenes.

Orientierung über die 2. Bauetappe im Mattenbachquartier. W 24

Winterthur, den 23. April 1946.

DER VORSTAND.

Sägewerk & Holzhandel AG.

Schaffhausen

Die

17. ordentliche Generalversammlung

findet, gemäss direkter Einladung an die Aktionäre, Montag den 6. Mai 1946, 14 Uhr, im Bureau der Gesellschaft statt.

Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, zusammen mit Geschäftsbericht, Bericht der Kontrollstelle und Anträgen betreffend das Geschäftsergebnis 1945, liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre vom 24. April 1946 an am Sitze der Gesellschaft auf. Z 268

Schaffhausen, den 18. April 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.



Warenumsatzsteuer

(1. ergänzte Auflage)

Die verschiedenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen, noch gültigen Texte sind in einer Broschüre von 60 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von Fr. —.90 (Porto inbegriffen) bei Vorzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 5600 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des
Schweizerischen Handels-
amtsblattes, Bern.

INKASSI im Kanton Tessin
werden prompt, gewissenhaft und zu kulantem
Bedingungen besorgt von
LA DIFESA SA., LUGANO
(gegründet 1915)

Gesucht von versiertem, sprachkundigem
Techniker mit Auslandspraxis

passive Beteiligung

in seriösem Fabrikations- oder Handelsge-
schäft der Maschinen- oder Elektrobranche
(Fr. 5000 bis 15 000). Später aktive Mitarbeit
möglich. Offerten mit näheren Angaben
unter Chiffre Hab 296-1 an Publicitas Bern.

Offerierte

OFZ 10

Schwerspat (Bariumsulfat)

Kurzfristig lieferbar. Anfragen mit Mengen-
angabe an Postfach 33, Zürich-Oberstrass.

Plexiglas

In Platten von 4 und 5 mm,
grössere Mengen abzugeben.
Offerten unter Chiffre Hab 297
an Publicitas Bern. Z 374

Licencié es sciences économiques

Genevois, 24 ans, bonnes notions des langues et
dactylographie, cherche situation dans entreprise
privée ou publique. Ecrire sous chiffre W 30462 X
à Publicitas Genève. X 87

Sapal SA., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont avisés que le dividende pour l'exercice 1944 voté à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 20 juin 1945 sera payable dès le 30 avril 1946 à raison de:

fr. 6.— brut, par coupon n° 38 d'action A,
fr. —.60 brut, par coupon n° 15 d'action B,

aux domiciles suivants:

Banque cantonale vaudoise à Lausanne et à ses sièges,
Union de banques suisses à Lausanne,
à la Banque de Palézieux & Cie à Vevey, ainsi qu'à la caisse de la société.
Lausanne, 18 avril 1946. L 130 Le conseil d'administration.

Société immobilière du Bourg de Four à Genève

(Siège social: Boulevard Georges-Favon 6)

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale annuelle

le vendredi 3 mai 1946, à 18 heures, dans les locaux de l'Association des anciens élèves de l'école de commerce, Bourg de Four 9 (immeuble social).

Ordre du jour: opérations statutaires.

Conformément à l'article 14 des statuts, le rapport du conseil d'administration et celui du commissaire-vérificateur des comptes, le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès le 26 avril 1946 au siège social. X 85

Pour le conseil d'administration: Gelsendorf-Desgouttes, président.

Compagnie des tramways de Neuchâtel

Dénouement d'un emprunt

La compagnie faisant usage du droit qu'elle s'est réservé lors de l'émission de l'emprunt dénonce au remboursement pour le 1^{er} août 1946 le solde en circulation, soit fr. 429 000, de son emprunt 4½ % de 1936, de fr. 500 000 à l'origine. Un emprunt de conversion va être émis.

Les obligations munies de tous les coupons non échus sont remboursables par fr. 500, soit à la Banque cantonale neuchâteloise (et ses agences), soit chez MM. Bonhôte & Cie à Neuchâtel. N 39

LA DIRECTION.

SODAP SA., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 10 mai 1946, à 11 h. 30, en l'étude de M^e Gustave Martin, notaire, Corratier 12 à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1^o Opérations statutaires.

2^o Démissions et nominations d'administrateurs. X 86

Genève, le 18 avril 1946.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

RHEINSCHIFFFAHRT
RODOLPHE HALLER AG.
 INTERNATIONALE TRANSPORTE
BASEL TELEGRAMME: MARISUISSE **GENÈVE**
 GARTENSTRASSE 123 QUAI GUSTAVE-ADOR 62
 TELEPHON 227 10 TELEPHON 583 15

REGELMÄSSIGE RHEINVERKEHRE
 ZWISCHEN
 BELGISCHEN UND HOLLÄNDISCHEN
 SEE- UND BINNENHÄFEN
 SOWIE ZWISCHENSTATIONEN UND
 BASEL

GENERALAGENTEN FÜR DIE SCHWEIZ DER
DAMCO SCHEEPVAART-MAATSCHAPPIJ NV.
ANTWERPEN - ROTTERDAM - AMSTERDAM
 VERBINDINGSDEK 12 WESTPLEIN 2 ROKIN 15

Grastrocknungs-genossenschaft Herrschaft V Dörfer und Umgebung
 Landquart

Generalversammlung
 Sonntag den 28. April 1946, 13 Uhr 15, im Gasthaus zum Ochsen, Malenfeld
 Traktanden gemäss Statuten.

Ch 27

DIE VERWALTUNG.

IHRE PROSPEKTE ENTWIRFT



GRAPHIKER VSG ZÜRICH SCHINDLERSTR. 19

Öffentliches Inventar

Erblasser: Herr

Roman Hohl,

von Attiswil, Kinobesitzer in Lyss.

Eingabefrist: bis und mit 25. Mai 1946.

- a) für begründete Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Reglerungsstatthalteramt Aarberg, schriftlich und gestempelt (bei Nichteingabe fällt jede Haftung weg (Art. 590 ZGB);
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notariat J. & O. Möri, Lyss.

Der zum Nachlass gehörende Kino «Apollo» in Lyss wird durch die Witwe des Erblassers Frau Ida Hohl-Stauffner für Rechnung der Erbgemeinschaft weitergeführt.

Als Massaverwalter ist bestellt: Herr Ernst Marti sen., Baumeister in Lyss. U 23

Lyss, den 12. April 1946.

Aus Auftrag:
 Notariat J. & O. Möri,
 W. Rudolf, Notar.

SWEDISH AMERICAN LINE

Regelmässiger Passagierdampfer-Verkehr
GÖTEBORG-NEW YORK

mit ss «Gripsholm» (23 600 t) und
 ss «Drottningholm» (19 000 t)

Minimalfahrtpreise:

Kajütenklasse: Touristenklasse: Standardklasse:
 \$ 250.—/285.— \$ 210.— \$ 175.—/185.—

Vorzügliche Flug- und Pullman-
 verbindungen Schweiz-Schweden

Schweizerische Generalagentur für Passage
 und Auswanderung Z 237

REISEBUREAU A. KUONI AG.

Basel ZÜRICH Lausanne

Warnung!

Wir machen hiermit Importeure, Grossisten und Detailisten
 darauf aufmerksam, dass Q 155
 die Verwendung von DDT-Produkten zur Schädlingsbekämpfung, gemäss
 Patent Nr. 226180, patentrechtlich geschützt ist.

Der Patentschutz erstreckt sich insbesondere auf die Anwendung der DDT-Produkte im Gebiete des Pflanzenschutzes und der Hygiene (Mücken-, Läuse-, Wanzen-, Fliegenbekämpfung usw.) sowie zur Bekämpfung von Ektoparasiten der Tiere und von Vorrats- und Textilschädlingen usw.

Der Import von DDT-Produkten als aktive Wirksubstanz, in Form von Konzentraten oder gebrauchsfertigen Präparaten zum Zwecke des Wiederverkaufs sowie der Wiederverkauf an Grossisten, Detailisten oder Verbraucher stellen demgemäss einen Eingriff in die Patentrechte dar.

Die unterzeichnete Patentinhaberin wird jede Verletzung ihrer Patentrechte unnachsichtlich mit den ihr zur Verfügung stehenden Rechtsmitteln verfolgen.

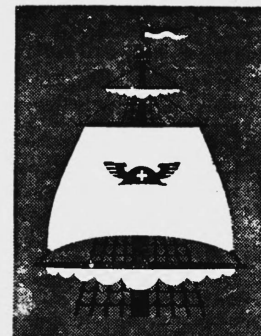
J. R. GEIGY AG., Basel.

Pfister

SCHILDER
 für alle Zwecke
 E. PFISTER & CIE
 Tel. 26 09 23 Zürich 10



Korken
Schlittler
 Kunstkork
 Geb. Schlittler
 TEL 44180 NÄFELS



Schweizer Mustermesse

Basel, 4.—14. Mai 1946

17 Industriegruppen in 14 Hallen

Eintrittspreise

Tageskarten à Fr. 2.50
 am 8. und 9. Mai ungültig

Tageskarten à Fr. 5.—
 gültig am 8. oder 9. Mai
 Spezielle Geschäftstage

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

In Anwendung von Artikel 398 ZGB. und § 52 des kantonalen Einführungsgesetzes wird über Guthaben und Schulden des nach Artikel 370 ZGB. unter Vormundschaft stehenden Lz 51

Meler Johann,

Bäckermeister, von Sehenkon, in Springen, sowie über dessen Geschäft Bäckerei und Handlung Sankt Anton in Springen der Rechnungsruf eröffnet.

Es werden daher alle Schuldner und Gläubiger des Vorgenannten unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle aufgefordert, ihre Ansprüche und Verpflichtungen innert Monatsfrist, bis spätestens 18. Mai 1946 dem Waisenamt Springen einzureichen.

Springen, den 15. April 1946.

Der Gemeinderat.

Papierrollen

für Additions- und
 Rechenmaschinen:
 50, 65, 70 und 88 mm breit
A. Messer, Zürich
 Tel. (051) 27 30 55, Löwenstr. 33

Brikettwerk GEBA, Basel

Telephon-
nummer

GEBA

(061)
2 76 79

Briketts für Industrie und Hausbrand

Etnde de M^r Raymond DEGOUMOLS
 avocat et notaire à Montier

Inventaire public — Sommaton de produire

Par décision du 16 avril 1946, M^r le préfet du district de Montier, à la requête des héritiers de

M. Georges Cléménçon-Delachaux

en son vivant négociant, originaire de Courroux, demeurant à Montier, décédé le 22 mars 1946, et de

Mme Mathilde Cléménçon-Delachaux,

veuve de M^r Georges Cléménçon, prénommé, demeurant à Montier, décédé le 7 avril 1946, a ordonné l'inventaire public de ces deux successions, et accordé le bénéfice d'inventaire.

Il a désigné le notaire soussigné pour dresser l'inventaire conjointement avec l'administrateur de la masse, nommé en la personne de M^r Edmond Béguelin, agent d'assurances, à Montier.

Conformément aux articles 580 et ss du CC. et 68 L.I. au CC., les créanciers du défunt, y compris ceux en vertu de cautionnement, sont sommés de produire leurs réclamations, par écrit et timbrées avec pièces à l'appui, à la Préfecture de Montier, d'ici au 20 mai 1946, sous peine des conséquences prévues par l'article 580 du Code civil suisse.

Les débiteurs des successions ainsi que les personnes détenant des biens des défunts sont sommés de s'annoncer dans le même délai. I 9

Montier, le 17 avril 1946.

Par mandat: R. Degoumols, notaire.

Wetter & Co ZÜRICH 6
 HOTZSTRASSE 23 TELEPHON 26 17 37

Wir sind (fortlaufend) Abgeber von

Brennstoff

Z 373

für halbautomatische Feuerung. Im Preis
 günstig.

Anfragen unter Chiffre Bc 10229 Z an Publietas
 Zürich.